

## 特集

# 水害から命を守る！



災害ボランティア情報

平成30年7月豪雨災害で被害を受けた広島県呉市安浦町の様子 (画像提供：広島県呉市) 関連記事P.31



**特集**  
水害から命を守る！  
平成30年度 桶川市子どもフォーラム  
平成29年度ごみ量について報告します  
情報ステーション  
住宅改修に伴う固定資産税(家屋)の減額について  
飛行学校にあなたの名前を残しませんか？

**健康ステーション**  
健康づくりサポーター養成講座  
「～健康1番！わくわくセミナー～」

P02 いっしょにDOですか？  
P02 市民講座「創作落語で学ぶ人生笑顔で！  
笑(エ)ンディングノート」  
P04 ＊皇女和宮行列、出演者を募集します！  
P06 まちの話題  
P07 フォトスケッチ  
P09 わたし達の“まち” 活動を紹介  
P11 はっぴいばーすでい・おけがわ文芸  
●各種無料相談  
●健康づくり幸せづくり  
●響の森情報  
●市民伝言板  
●休日当番医・ごみ収集・いいトコみつけ隊

P20  
P21  
P24  
P30  
P30  
P32  
P33  
P15  
P19  
P29  
P34  
裏表紙

**人口と世帯**

	8月1日現在	対前月比
人口	75,324人	-6人
男	37,411人	-9人
女	37,913人	+3人
世帯数	32,151世帯	+15世帯

**桶川市役所**

〒363-8501 桶川市泉1-3-28  
TEL: 048-786-3211 (代表)  
FAX: 048-786-0336  
<https://www.city.okegawa.lg.jp>

# 水害から命を守る！

詳しくは「安全安心安全課」

西日本に非常に大きな被害をもたらした「平成30年7月豪雨」。災害の犠牲となられた方々に謹んでお悔やみ申し上げますとともに、被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。

近年の桶川市における水害の被害につきましても、平成29年10月の台風21号による床上・床下浸水や、道路冠水による、通行止めなどの措置をとりました。台風など大雨被害が懸念されるこれからの時季、皆さんも自らの命を守るための備えをお願いします。



## 水害から身を守るための3つのポイント

### 日常からできること

- 近所で水害が起きやすい場所について、家庭や地域で情報共有しましょう。
- 桶川市防災情報メールへ登録しましょう。
- 地震と洪水のハザードマップが掲載されている、桶川市防災ガイドで危険な場所を確認しましょう。(過去の水害履歴の閲覧や、桶川市防災ガイドの配布は安心安全課へ。)



### 災害になるかも…

- 天気予報で洪水注意報や洪水警報が出ていないか注意しましょう。
- 避難情報が出ていないか確認しましょう。
- 不安なことは市役所に問い合わせてください。
- 異変や危険を感じたら避難しましょう。
- ひざ上まで水が浸水していると行動ができなくなります。ひざ下でも暗がりや流れが急な場合は危険です。これらの場合は自宅や建物の上の階などのほうが安全な場合があります。



## 水害の種類

### 外水氾濫(洪水)

外水とは堤防の外側にある河川を流れる水のことです。大雨などにより川の水量が増えて、堤防が壊れたり、堤防を越えることで、川の水があふれ出ることを外水氾濫(洪水)といいます。



### 内水氾濫

内水とは、ゲリラ豪雨など一時的な大量の降水により、道路側溝、雨水管や河川などへ排水できず地表に溜まった水のことです。内水の排水処理が追いつかず、建物や道路などが水に浸かってしまうことを内水氾濫と言います。

市内での内水被害

## 避難が必要な災害はこんな時

災害が発生した場合、その度合いに応じて、市が**避難情報**を発令します。ただし、**避難情報の有無に関わらず、身の危険を感じた場合、自主避難をしてください。**



平成29年10月の台風21号による滝の宮線付近道路冠水の様子

危険度 ↓ 大	避難準備・高齢者等避難開始	● 避難に時間を要する人(高齢の人、障がいのある人、乳幼児など)とその支援者は避難を開始してください。 ● その他の人は避難準備をしてください。
	避難勧告	● 全ての人が指定緊急避難場所へ避難を開始してください。 ● 外出しての避難が危険な場合は、近隣の安全な場所や自宅内で安全な場所に避難してください。
	避難指示	● ただちに、指定緊急避難場所へ避難してください。 ● 外出しての避難が危険な場合は、近隣の安全な場所や自宅内で安全な場所に避難してください。

※いきなり避難勧告や避難指示が発令される場合もあります。

## 避難情報の伝達方法

- 避難情報が発令された場合、主に次の方法で情報伝達を行います。
- **防災行政無線**  
市内75か所に防災行政無線スピーカーを設置しており、防災に関する放送をします。
- **桶川市防災情報メール**  
防災行政無線で放送した内容を防災情報メールの利用登録者に配信します。
- **広報車や消防車両**  
埼玉県災害オペレーション支援システムを介したアラート(災害情報共有システム)による情報伝達
- 埼玉県災害オペレーション支援システムを紹介した緊急速報エリアメール配信
- 桶川市ホームページ
- 区長または自主防災組織会長に伝達
- 消防団による住民への伝達
- **洪水警報の危険分布(気象庁HP)**  
指定洪水予報の発表対象でない中小河川における急激な増水による危険度の高まりが、3時間先まで地図上で提供されています。



防災情報メール登録はこちら



気象庁HPはこちら。(ご覧になりたい河川は、地図を拡大表示してください。)

※すべての人に対して情報が伝達されない場合も考えられます。災害に対して不安を感じた場合、避難情報の有無について安心安全課へ直接問い合わせてください。

## 洪水・内水氾濫の場合の指定緊急避難場所・指定避難所はこちら

桶川小学校	加納中学校
桶川東小学校	桶川高等学校
桶川東中学校	加納公民館
老人福祉センター(総合福祉センター内)	べに花ふるさと館
勤労青少年ホーム	日出谷小学校
桶川西小学校	川田谷小学校
桶川中学校	農業センター
保健センター	川田谷生涯学習センター
サン・アリーナ	朝日小学校
加納小学校	

避難場所は、対象とする異常な現象の種類(洪水・内水氾濫のほか、地震、大規模な火事など)により、異なります。洪水・内水氾濫の場合以外では、桶川西中学校・桶川西高等学校・城山公園などが含まれます。



### 用語解説

**指定緊急避難場所**…災害の危機から命を守るために緊急的に避難する場所。災害発生時は、その災害に対応している指定緊急避難場所へ避難してください。

**指定避難所**…災害の危険性があり避難した住民などが、災害の危険性がなくなるまで、一定期間避難生活をすることを目的とした施設。主に学校・体育館や公共施設。

## 荒川上流河川事務所の排水ポンプ車も活躍！

詳しくは道路河川課



提供：国土交通省関東地方整備局荒川上流河川事務所

市西部を流れる江川は、最下流で荒川に合流しますが、台風などの大雨の際には、荒川からの逆流を防ぐために合流部の宮下樋管を閉鎖します。この際、市では国土交通省の荒川上流河川事務所へ支援を要請し、同事務所の排水ポンプ車で江川の水を荒川へ排水し、浸水被害軽減を図ります。

# 平成30年度 桶川市子どもフォーラム

～ぼくらの手で未来の桶川市をつくろう計画～

詳しくは☎秘書広報課



## 参加者（敬称略・順不同）

桶川西小：山田彩琶、田島蒼平、長谷川莉桃  
 加納小：内田幸穂、甘樂美典  
 川田谷小：新倉未空、大津日和  
 桶川東小：本田理沙子、及川実祐、  
 宮内愛実、小林海智  
 日出谷小：高橋里菜、山川美帆  
 朝日小：二瓶優月、白石悠至、遠山由莉  
 桶川小：青木鼓実、宗行環奈、林広人、  
 角森謙

市内の小学6年生の代表者20人が参加した「桶川市子どもフォーラム」が、8月2日（休）、市民ホールを会場に開催されました。

子どもフォーラムは、桶川市の将来を担う子どもたちが、まちづくりについて話し合い、自分たちの住んでいるまちへの関心を高めてもらうことを目的に開催しています。

当日は、テーマ別に4グループに分かれて討議を行い、グループでまとめた内容を発表しました。各グループの発表内容の概要をご紹介します。

## Cグループ 発表内容

### 「安心安全なまち 桶川」



#### ■「住みやすいまちをつくろう」

##### <防犯>

- ・すぐに知らせる「110番・119番通報ボタン」を設置
- ・街灯や見守ってくれる人を増やす

##### <防災>

- ・防災マップを作る
- ・熱中症対策として道路にミストシャワーを設置

##### <交通事故防止>

- ・自転車のスピードの出しすぎを防ぐため速度をはかる

##### <その他の安全>

- ・駅東口の整備（エレベーター設置、ロータリーを広くする）

## Aグループ 発表内容

### 「緑あふれ健康なまち 桶川」

#### ■提案

だれでも楽しめる総合公園を作る

- ・ドッチボール、バスケットボールが楽しめるコートを作る
- ・子どもたちが遊べる器具を増やす
- ・高齢者が体を動かせる器具も設置する
- ・公園内に売店を作る

#### ■活性化策

- ・市民参加型のスポーツ大会などを開催
- ・公園内の売店で桶川市の名物を販売
- ・公園の見回り活動で安心安全に！  
 →子どもが安心して遊べる  
 →子育て世代が増える



## Dグループ 発表内容

### 「活気あふれるまち 桶川」



#### ■「駅を中心に盛り上げよう！」

##### <おみやげショップを作る>

- ・べに花を使ったソフトクリームを作る

##### <駅前をにぎやかに>

- ・オケちゃんのラテアート（オケラート）
- ・オケちゃんの顔はめパネルを作る

##### <駅前を使いやすく！>

駅の自由通路や駅周辺に小・中学生の作品をかざる

##### 子ども向けには…

- ・らくがきコーナーを作る
- ・オケちゃんの形をしたペットボトルアート（夜はイルミネーションに変化）

## Bグループ 発表内容

### 「コミュニケーションあふれるまち 桶川」

#### ■課題

- ・地域の人に話しかけられてもわからない
- ・近所付き合いが少ない

#### ■改善策

##### 自分たちで出来ること

- ・身近な人へのあいさつ、イベントへの参加の呼びかけ

##### 協力して活動すること

- ・高齢者を中心とした料理教室・スポーツ体験を企画する

#### ■将来像

地域の人との交流が増え、ひとりぼっちの人がいない桶川市  
 →どんな人でも笑顔に！



# 情報ステーション

OKEGAWA Information Station

9月

「桶川市子ども・子育て応援基金」への寄附にご協力ありがとうございました。

次の方から寄附をいただきました。  
三幸会 榎本会計事務所 様

※市では、安心して子育てができる環境づくりを推進するために「桶川市子ども・子育て応援基金」を設置しています。

詳しくは☎子ども未来課

証明書のコンビニ交付の休止について  
証明書のコンビニ交付システムのメンテナンス作業に伴い、9月15日(土)、コンビニエンスストアでの証明書交付が終日休止となります。  
ご不便をお掛けしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

クリーンおけがわ清掃運動  
くまのまはろのふれあいの場  
内容▼道路や公園にポイ捨てされたごみを地域住民の皆さんと協力して集める清掃活動を行うことで、地域のふれあい、交流を深めることを目的として実施します。なお、各自治会や町会によって実施方法が異なりますので、詳しくは地区の役員・班長へ問い合わせてください。  
とき▼9月30日(日)※雨天でも回収対象となるごみ▼道路や公園にポイ捨てされている燃やせるごみ、空き缶などの金属・ガラスごみ、ペットボトルなどのプラスチックごみ、傘などのその他ごみ  
※集められたごみは、分別して市指定のごみ袋に入れ、地域で指定された集積場所に出してください。回収は午前9時から順次行います。  
※道路、公園から発生した草、木、枝類は対象外です。  
※家庭ごみ、粗大ごみは出さないでください。  
※不法投棄物は、警察の立ち会い確認が必要になる場合がありますので、移動せずに警察に通報してください。  
詳しくは☎自治文化課(桶川市区長会・桶川市コミュニティ協議会事務局)

## 平成29年度ごみ量について報告します



詳しくは☎リサイクル推進課

平成29年度に市内から排出されたごみの量は次のとおりです。

単位：t

	燃やせるごみ	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他ごみ	紙製の容器と包装紙	資源ごみ※1	粗大ごみ	合計	うち資源化量※2	一人あたりのごみ量※3 (g)	資源化率※4 (%)
平成29年度	14,081	2,634	1,098	395	276	1,470	652	20,606	6,680	750	32.4
平成28年度	14,566	2,634	1,157	393	280	1,504	669	21,203	6,773	772	31.9

※1 古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック ※2 直接資源化量+中間処理後再生利用量  
※3 ごみ量(収集ごみ量+直接搬入ごみ量) / (人口×365日) ※4 資源化量/ごみ排出量 (平成30年8月1日現在)

ごみ量の合計は20,606トンで、前年度と比較し597トンの減少となりました。また、ごみ量のうち資源化量は6,680トンで、資源化率は32.4%でした。資源化量のうち、古紙類(新聞紙、雑誌)、金属類などは有価物として売却し、約3,180万円の歳入となりました。ご協力ありがとうございました。

環境センターでは収集したごみを適正に処理し、資源の有効活用に努めています。ごみ減量のために一番大切なことは、ごみを出さないことです。マイバックやマイボトルを活用し、ごみを出さないライフスタイルを心掛けましょう。引き続き、「ごみ減量」と「リサイクルのためのごみ分別」にご協力をお願いします。

## ごみ排出時のお願い



危険物などを絶対に混入させないでください!



ごみの分別違いや危険物が混入されると、ごみ収集時の人身・火災事故、選別作業時の人身事故、施設火災など桶川市のごみ処理運営に影響が出ます。

最近の例として・・・

- ①「プラスチックごみ」に電池類が混入 → 機械内で発熱し発火、施設火災につながります。
- ②「金属ガラス乾電池」に使い切っていないカセットガスが混入 → ごみ収集車での爆発、または選別作業時の爆発、火災事故につながります。
- ③「その他ごみ」に使い切っていないライターが混入 → ごみ収集車での発火、または選別作業時の発火、火災事故につながります。

ごみを出す際は、ルールに基づき分別を徹底していただくとともに、発火の危険性があるものについては、必ず使い切ってください。また、トゲのある枝などを袋に入れて出す場合は、「トゲ枝入り」など袋に記入していただくと、回収時のケガを防ぐことができます。ご協力をお願いします(写真参考)。



## 日本赤十字社埼玉県支部桶川市地区でお預かりした平成30年7月豪雨災害義援金について

詳しくは☎社会福祉課

7月18日(水)に桶川駅改札前・東西口で街頭募金活動を行いました。

総額 228,827円

のご協力をいただきました。皆様からの温かいご支援に、厚く御礼申し上げます。



## 平成30年住宅・土地統計調査にご協力をお願いします

10月1日を調査期日とした住宅・土地統計調査が実施されます。この統計調査は5年に一度実施される、全国の約370万の世帯が対象となる、住生活に関する最も重要な基本的な統計調査です。

調査の対象となった世帯には、9月中旬から県知事が任命した統計調査員が調査書類を配布します。なお、回答については、インターネットまたは、紙の調査票で回答ができます。ご理解・ご協力をお願いします。

詳しくは☎企画調整課

## 東京2020オリンピック・パラリンピック

### 埼玉県都市ボランティアを募集!

観戦客が利用する駅周辺などでの道案内や県のPR活動を行うボランティアを募集します。

募集人数▶約5,400人

募集期間▶9月30日(日)まで

活動日数▶大会期間中に3日間以上(一部5日以上の場合があります)

詳細は、県ホームページまたは埼玉県の都市ボランティア募集コールセンター☎833-2700で確認してください。

### ホストファミリーを募集!

東京2020大会に出場する海外選手の家族を、ホームステイで受け入れるホストファミリーを募集します。

それぞれの応募条件・応募方法は県オリンピック・パラリンピック課のホームページをご覧ください。



埼玉県 2020 検索



## 住宅改修に伴う固定資産税(家屋)の減額について

詳しくは☎**税務課**

一定の要件に該当する住宅改修工事を行った場合、固定資産税の減額が受けられます。

**工事完了後3か月以内に申請してください。**

### 1. 耐震改修

●減額の要件：次の①～③全てに該当

- ①昭和57年1月1日以前に建てられた住宅の改修工事であること
- ②現行の耐震基準に適合する改修工事であり、平成32年3月31日までに改修工事が完了すること
- ③改修工事費用が50万円を超えること

●軽減：改修した住宅の翌年度分の固定資産税を2分の1減額(1戸当たり120㎡分までを限度)

※長期優良住宅の場合は、3分の2減額

### 2. 省エネ改修

●減額の要件：次の①～④全てに該当

- ①平成20年1月1日以前から所在している住宅で、賃貸でない住宅の改修工事であること
- ②改修後の住宅の床面積が50㎡以上280㎡以下
- ③現行の省エネ基準に適合する改修工事であり、平成32年3月31日までに改修工事が完了すること
- ④次の(ア)、または(ア)と併せて行う(イ)～(エ)の工事で、補助金などを除く改修工事費用の自己負担が50万円を超えること

- (ア) 窓の断熱改修工事 (イ) 床の断熱改修工事
- (ウ) 天井の断熱改修工事 (エ) 壁の断熱改修工事

●軽減：改修した住宅の翌年度分の固定資産税を3分の1減額(1戸当たり120㎡分までを限度)

※長期優良住宅の場合は、3分の2減額

### 3. バリアフリー改修

●減額の要件：次の①～⑤全てに該当

- ①新築した日から10年以上経過した住宅で、賃貸でない住宅の改修工事であること
- ②平成32年3月31日までに改修工事が完了すること
- ③改修後の住宅の床面積が50㎡以上280㎡以下

④居住者が次のいずれかに該当すること

- ・65歳以上の人
- ・要介護または要支援認定を受けている人
- ・障害のある人

⑤次のいずれかの改修工事で、補助金などを除く改修工事費用の自己負担が50万円を超えること

- ・廊下の拡幅
- ・手すりの取付け
- ・階段の勾配の緩和
- ・床の段差の解消
- ・浴室の改良
- ・引き戸への取替え
- ・便所の改良
- ・床表面の滑り止め化

●軽減：改修した住宅の翌年度分の固定資産税を3分の1減額(1戸当たり100㎡分までを限度)

※「省エネ改修」と「バリアフリー改修」については、「耐震改修」の減額と同時の適用は受けられません。また、それぞれの制度は、1戸の住宅について1回限りの適用となります。

※申請に必要な書類など、詳しくは、ホームページをご覧ください。

## 建物(住宅・倉庫・車庫など)の取壊しや新築、増築などの届け出をお願いします

建物の固定資産税は、毎年1月1日現在で固定資産課税台帳に登録されている建物に課税されます。次の場合は届け出をお願いします。

○建物の新築・増築、登記されている建物の取壊し・名義変更

→さいたま地方法務局上尾出張所へ

○未登記の建物の取壊し・名義変更→税務課資産税係へ

※建物を取り壊した場合、土地の固定資産税額などが変わる場合があります。

※年の途中で建物を取り壊しても、その年度の固定資産税などは全額納める必要があります。

## 「敬老祝金贈呈」のご案内

市では、次の表の年齢に達する人に、長寿を祝福することを目的として、敬老祝金の贈呈を行っています。対象者へ9月上旬に「桶川市敬老祝金通知書」を郵送します。

年齢	贈呈金額	贈呈方法
満80歳・88歳・90歳・99歳	10,000円	民生委員を通じて9月中旬から下旬頃に贈呈
101歳以上	10,000円	市から直接、9月中旬から下旬頃に贈呈
満100歳	100,000円	市から直接、誕生月に贈呈

※年齢は、平成30年4月2日から平成31年4月1日までに迎える年齢です。

※施設入所、不在がちなどで振込みを希望する人は、9月6日までに連絡してください。詳しくは☎**高齢介護課**

## 桶川市セカンドブック事業について

本を贈呈することにより、子ども自身が読書の楽しさを知るきっかけをつくり、自発的な読書活動につながることを目的とするセカンドブック事業を平成27年度から行っています。

対象▼①桶川市立小学校に在籍する1年生の児童

②市内に住所を有する平成23年4月2日から平成24年4月1日生まれの児童

方法▼セカンドブックリスト20冊の中から保護者と相談し、各児童1冊を選書

※セカンドブックリスト20冊の書籍名などについては、9月に各学校や各図書館、市ホームページでお知らせします。

申込み▼①は、学校で配付される申込書に記入のうえ、学校へ提出してください。

②は、申込書に必要事項を記入し、9月1日～11月30日に、直接または郵送で各図書館へ申し込みください。※申込書は、各図書館、または市ホームページからもダウンロードできます。

贈呈場所▼①は各学校、②は各図書館  
詳しくは☎**学校支援課**

## 入学準備金貸付制度のご案内

市では、高校・大学などへの進学を希望する人の保護者で、入学資金の調達が困難な人に対して、資金の貸付を実施しています。

対象▼次の要件を満たす人

①平成30年1月1日以前から市内に居住する人

②連帯保証人(関東一都六県に居住し、独立の生計を営む20歳以上の住民税完納者)がいる人

貸付限度額▼※1万円を単位

●高等学校・高等専門学校・専修学校▼20万円

●大学短大・大学院を含む▼40万円  
償還方法▼口座振替で平成31年10月から40割賦償還(無利子)

貸付の適否▼書面で通知します。

申請期間▼9月3日(月)～平成31年2月末日※土・日・祝日および年末年始を除く

※年内貸付を希望する人は、10月31日(水)までに申請してください。

※入学が確定する前に申請できます。※申請書類は、教育総務課窓口、または市ホームページからもダウンロードできます。

詳しくは☎**教育総務課**

## わたしたちのまちの民生委員・児童委員

社会調査にご協力を

市では、現在140人の民生委員・児童委員(うち14人は主任児童委員)が、厚生労働大臣と県知事から委嘱を受けて、それぞれ担当区域内の実情を把握しながら、地域で援助を必要とする人の相談活動や援助活動を行っています。

そうした中で、桶川市民生委員・児童委員協議会の活動の一環として9月に社会調査を実施します。新たに市内に転入したなど、異動があった場合に民生委員が訪問します。この調査は、担当区域内の実情を把握することで、高齢者福祉・生活援助・心身障害者福祉など、福祉の増進に役立てるものです。

民生委員・児童委員は職務上知り得た事項について、秘密を堅く守ります。調査にあたって、担当地区の民生委員・児童委員が訪問した際には、皆さんのご協力をお願いします。なお、18歳未満のお子さんのいる家庭に主任児童委員が一緒に訪問する場合がありますので、ご了承ください。

詳しくは☎**社会福祉課**

## ラグビーワールドカップ2019日本大会 埼玉・熊谷開催!!

ラグビーワールドカップ2019日本大会を控え、1年前イベントを開催します。ぜひ来場してください。

とき▶9月23日(日)10時～17時  
ところ▶熊谷ラグビー場前特設ステージ(熊谷市上川上300熊谷スポーツ文化公園内)

内容▶ラグビートークショーやご当地キャラクター有志によるラグビー応援団の出演ステージ、ラグビー体験コーナーなど。

その他▶「熊谷圏オーガニックフェスタ2018」「熊谷市ラグビー祭り」も併催。

ラグビーワールドカップ2019日本大会の一般選考抽選販売が開始されます。

申込期間▶9月19日(水)～11月12日(月)  
抽選結果▶11月26日(月)発表

※チケットIDの登録が必要です。詳しくは公式チケットサイトをご覧ください。

問合せ☎**県ラグビーワールドカップ2019大会課**830-6870

ラグビーワールドカップ2019日本大会▶公式チケットサイトはこちら





# 飛行学校にあなたの名前を残しませんか？

詳しくは道の駅・飛行学校跡地整備課

市では、川田谷地区にある旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場建物の復原整備工事を実施しています。また、復原整備及び管理運営のための基金を設立し、寄附金の募集を行っています。

この度、建物の復原整備工事にあたり、使用する木材の裏面に名前などを記入する「記名会」を開催する予定です。記名をするには、下記に示す申込手続きや、寄附等が必要となります。この機会に、記念に名前などを残してみませんか？

**申込期間**▶9月3日(月)～11月5日(月)

**募集内容**▶飛行学校建物に使用する木材裏面への名前などの記入

- ・寄附1口 5,000円 (1口の大きさ縦約40cm×横約14.5cm)
- ※同じ方が何口寄附していただいても構いません。法人、団体の人も寄附できます。
- ※記名などをいただいた面は裏側に使用するため、完成後、直接見ることはできません。

**申込方法**▶申込書につきましては、道の駅・飛行学校跡地整備課窓口で配布し、また、市ホームページに掲載します。道の駅・飛行学校跡地整備課へ直接、または郵送、FAX (786-3740)、メール (michi-hikou@city.okegawa.lg.jp) で申し込みください。申込み受付後、納付書などをお送りします。

**記名会の開催**▶記名会の詳細につきましては、今回寄附をいただいた方に別途連絡します。時期については11月中を予定しています。  
※復原整備工事中のため、現在、建物を見ることはできません。

## 消費生活センターからのお知らせ

### 契約条件は自分でよく確認！インターネットでの旅行予約

**【事例1】**  
インターネットで海外航空券の申し込みをしたが行けなくなった。キャンセルをしたが電話もつながらず、メールを送っても返信が来ない。(70歳代 男性)

**【事例2】**  
インターネットで4か月先の海外のホテルを予約した。翌日キャンセルしたが、高額な解約料を請求された。(60歳代 女性)

**【消費者へのアドバイス】**  
①インターネットでの旅行予約は店舗での予約と異なり、対面で詳しく説明を受けることができません。予約内容やキャンセル、変更などの契約条件は、利用規約などをよく読み、申し込みの前に自分自身でよく確かめる必要があります。

印刷し、精算完了後、旅行が終わるまで保管しましょう。  
消費生活センターへは全国共通の電話番号である188番へかければつながります。  
「188(いやや)！泣き寝入り！」と覚えてください。  
【桶川市消費生活センター】  
相談日時▶毎週月～金曜日(祝日を除く) 午前10時～正午、午後1時～3時30分 ☎786-3211(代)  
※相談の際には、契約書や経緯をまとめた資料を必ずお持ちください。

### 第9回農業委員会総会

とき▶9月21日(金)午後2時から  
ところ▶農業センター

傍聴を希望する人は、総会開始の30分前から5分前までに会場にお越しになり、事務局へ申し出てください。会場の都合で人数を制限する場合があります。あらかじめご了承ください。また、会場が変更となる場合は、ホームページ、または事務局には確認してください。今回の農業委

員会総会は、10月23日(火)を予定しています。

### 詳しくは農業委員会事務局

### 11月から国民健康保険被保険者証が更新されます！

11月1日から国民健康保険被保険者証が更新されます。新しい保険証は10月上旬に簡易書留にて郵送します。

### 【窓口での受領を希望する場合】

9月14日(金)までに保険年金課国民健康保険係へ連絡してください。  
10月1日(月)以降、窓口で新しい保険証をお渡しします。

※運転免許証・パスポート・顔写真付きの個人番号カード・障害者手帳のいずれかを必ずお持ちください。  
詳しくは☎保険年金課

### 「彩の国動物愛護推進員」を公募します！

県では、「動物の愛護及び管理に関する法律」に基づき、動物の愛護や正しい飼育に関する知識、情報などの普及・啓発に、ボランティアとして積極的・自主的にご協力をいただく「彩の国動物愛護推進員」を募集します。

**募集期間**▶9月3日(月)～11月30日(金)  
**活動内容**▶①動物の愛護と適正な

### 都市計画の変更案縦覧について

東松山都市計画の変更にあたり、都市計画法第17条に基づく縦覧を次のとおり行います。

**縦覧内容**▶東松山都市計画ごみ焼却・ごみ処理場(吉見町決定)

**縦覧期間**▶9月7日(金)～21日(金) (土・日・祝日を除く午前8時30分から午後5時15分まで)

**縦覧場所**▶吉見町まち整備課、東松山市都市計画課、滑川町建設課、嵐山町まちづくり整備課、桶川市都市計画課、小川町都市政策課、川島町まち整備課、ときがわ町建設環境課、東秩父村企画財政課、鴻巣市都市計画課、北本市都市計画課

※案については吉見町ホームページでもご覧になれます。

### 〈変更の案に対する意見書の提出〉

**対象**▶吉見町、東松山市、滑川町、嵐山町、桶川市、小川町、川島町、ときがわ町、東秩父村、鴻巣市および北本市の住民および利害関係人

**提出方法**▶持参または、郵送  
**提出期限**▶9月21日(金)午後5時15分まで(必着)

**提出先**▶桶川市都市計画課(〒363-8501桶川市泉1-3-28)、吉見町まち整備課(〒355-0192吉見町大字下細谷411)

飼養・管理の重要性について、地域住民の理解を深めるための啓発活動  
②地域住民の求めに応じた、繁殖制限措置に関する助言や譲渡仲介の支援など  
③動物の愛護と適正飼養を推進するため県が行う施策への協力  
④その他、動物の愛護と適正な飼養の推進のため県が必要と認めること  
**申込み**▶県ホームページまたは各保健所、埼玉県動物指導センターの窓口を設置する募集要領をご覧ください。

問合せ▶県生活衛生課 ☎830-3612

### ☆交通事故統計☆

—桶川市内の人身事故—

(毎年1月からの累計)

	平成30年 6月末	平成29年 6月末	対前年 同月比
件数	149件	130件	19件
死者数	0人	0人	0人
負傷者数	173人	162人	11人

事故防止 まずは確認 第一歩

問合せ▶桶川市都市計画課(☎786-4949)、吉見町まち整備課(☎0493-63-5018)

### 桶川市教育委員会第9回定例会

とき▶9月26日(水)午後2時(予定)  
ところ▶市役所会議室401

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、次回の教育委員会は、10月29日(月)を予定しています。

### 詳しくは教育総務課

### ふるさと納税 市民への記念品贈呈の終了について

ふるさと納税制度は、地方自治体に寄附をした場合に個人住民税・所得税が一定額控除される制度です。

本市では、寄附をしていたいただいた人への感謝の気持ちとして、記念品をお贈りしていましたが、ふるさと納税に関する総務大臣からの通知を受け、平成30年9月14日(金)をもって、本市にお住まいの方への記念品の贈呈を終了します。ふるさと納税(寄附)の申し出は引き続きお受けしていますので、今後とも本市へのご支援をよろしく願います。

### 詳しくは企画調整課



シリーズ 明日のあんしん ～高齢者の暮らしを支える～③⑤

住み慣れた地域で自分らしい暮らしができるように

【9月は認知症について考える月間です】

詳しくは☎高齢介護課

「認知症」という言葉を耳にしたことはありますか。

認知症は、歳相応の「単なるもの忘れ」とは異なり、生活に支障が出てくる「病気」です。認知症になる一番の原因は「高齢化」です。長寿社会である現在では認知症になる人が増加することは避けがたく、他人ごとではありません。認知症は、残念ながら現状では「入院して手術し、すっかり良くなって退院してくる」という病気ではありません。市では「認知症」という病気を正しく理解していただくことにより、誰もが安心して暮らせる街を目指しています。

9月21日は、認知症に関する世界会議が開催されたことを記念し、『世界アルツハイマーデー』に制定されています。これにちなみ、市では認知症に関するイベントを次の内容で行います。「認知症」という病気について理解を深めてみませんか？

認知症サポーターフォローアップ講座  
(認知症サポーター養成講座修了者対象)

と き ▶ 9月18日(火) 午後2時～

と ころ ▶ 東公民館

内 容 ▶ 「認知症と向き合う」

- 講義「認知症サポーターが具体的に活動するにあたって」

講師：認知症の人と家族の会埼玉県支部代表

- DVD鑑賞「認知症と向き合う」
- おれんじカフェ紹介（おれんじカフェ主催者）

※「認知症サポーター養成講座」は毎月開講しています。



認知症に関する蔵書の  
専用ブースの設置

■ 市立図書館、川田谷図書館

8月28日(火)～9月30日(日)

■ 駅西口図書館

9月3日(月)～30日(日)

★桶川市の認知症に関する取組みを紹介する「おれんじ新聞」に詳細をお知らせしています。

「おれんじ新聞」は、高齢介護課、各地域包括支援センターで配布しています。

今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用できます。専門職に相談したり、入所されている皆さんと体操や音楽レクリエーションを通して触れ合いませんか。認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住み良い桶川市を目指しています。

開催場所	開催日	開催時間（出入り自由）	参加費
グループホームみんなの家 坂田東1-36-3 ☎729-1616	9月12日(水)	13:30～15:00	無料
愛の家グループホーム桶川 朝日2-10-15 ☎778-6603	9月19日(水)	13:30～15:00	無料
桶川ケアセンターそよ風 上日出谷1245-2 ☎789-3130	9月21日(金)	13:30～15:00	無料
ねむのき 川田谷5830-1 ☎787-0311	9月2日(日) 10月7日(日)	9:30～12:00	100円
花ノ木の郷 加納1824-1 ☎729-2222	9月16日(日)	10:00～11:30	無料



詳しくは☎  
高齢介護課

※事前の連絡は不要です。直接お越しください。

認知症サポーター  
養成講座



目指せ、H30年度  
市内サポーター3,800人！  
(H30.7月現在2,925人)



詳しくは☎高齢介護課

「認知症サポーター」とは、認知症という病気を正しく理解し、認知症の人とその家族が住み慣れた地域でいきいきと暮らし続けることができるよう支える応援者のことです。講座修了後には認知症サポーターの証『オレンジリング』をお渡しします。

と き ▶ 10月13日(土)午前10時～11時30分  
(受付：午前9時30分から)

と ころ ▶ 川田谷生涯学習センター

定 員 ▶ 20人

申込み ▶ 10月9日(火)までに電話で、地域包括支援センターねむのき（☎783-5311）へ。

介護者のつどい・介護者サロン

地域包括支援センター主催で介護に関する情報交換の場として、介護者のつどい・介護者サロンを開催します。

と き	9月30日(日) 午前10時30分～正午
と ころ	おけがわメイン3階 イベントスペース
内 容	「楽々介護を学びましょう」 介護をする人、介護をされる人が楽になる介助方法について理学療法士・作業療法士による講義・実演を行います。 定員は20人です。事前に電話で申し込みください。
問 合 せ	地域包括支援センター「ルーエハイム」 (若宮1-5-2 おけがわメイン4階) ☎789-2121

と き	10月5日(金) 午後1時～2時30分
と ころ	ねむのき
内 容	和やかな雰囲気の中でお茶を飲みながら、介護の悩みや情報交換など、語り合いませんか？ 定員は7人です。事前に電話で申し込みください。
問 合 せ	地域包括支援センター「ねむのき」 (川田谷5830-1) ☎783-5311

『桶川市坂田東高齢者等借上型市営住宅』（愛称・サンシャインホーム）の入居補欠者を募集します

詳しくは☎建築課

現在のところ満室（全10戸）ですが、退去者が出た場合の入居補欠者を次のとおり募集します。

なお、補欠者としての有効期限は1年間です。

入居者資格 ▶ 次のすべての事項を満たしていること。

- ・自立した生活ができる人
- ・市内に住所を有する人
- ・入居しようとする世帯全員の収入月額が、15万8千円以下（高齢者・障害者などの世帯は21万4千円以下）

募集案内配布 ▶ 9月14日(金)～28日(金)に、市役所（建築課・情報コーナー）、駅西口連絡所、東部連絡所で配布します。また、ホームページでも閲覧できます。

申込受付 ▶ 9月21日(金)～28日(金)（土・日曜日を除く、午前8時30分

～午後5時15分）に市役所（建築課）で受け付けます。

選考方法 ▶ 申込者が複数の場合、市内に2年以上住み続けている人で、かつ65歳以上の世帯や障害者の認定を受けている人が優先されます。

※詳細は募集案内をご覧ください。

サンシャインホーム概要

所在地 ▶ 桶川市坂田東三丁目20番1号（坂田宮前公園北側）

構造 ▶ 鉄筋コンクリート造2階建

間取り ▶ 2DK（48.6平方メートル）

設備 ▶ エレベーター、電気式コンロ、バリアフリー仕様

家賃 ▶ 2万500円～5万4,500円 ※収入によって変わります。



Table with 5 columns: 相談 (Consultation), 相談員 (Staff), 相談内容 (Content), と き (Time), と ころ (Location), 問合せ (Contact). Rows include 法律相談, 司法書士法律相談, 行政書士相談, 税務相談, マンション管理相談, 住宅相談, 行政相談, 多重債務相談, 暴力団被害相談, 女性相談, 人権相談, 内職相談, 消費生活相談, こどもと家庭なんでも相談, こどものことばや運動面, 教育相談, 心配ごと相談.

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談について、一年度に1回のみ受けられます。

東京都市圏パースントリップ調査にご協力を

県では、人の1日の動きを把握・分析することで、暮らしやすい都市づくりや広域的な交通計画の検討を進めるため、9月～12月にかけて、移動に関する調査「第6回東京都市圏パースントリップ調査」を実施します。この調査の対象となるご家庭には、県から調査の依頼状を郵送しますので、お手元に届きましたら、ご協力をお願いします。

問合せ ☎県都市計画課 ☎830-5337

福祉の仕事、地域就職相談会

北本市および近隣の福祉施設が集まる就職相談会を開催します。無資格、未経験で働ける仕事場もありますので、是非この機会にご参加ください。とき▼9月26日(水)正午～午後3時 ところ▼北本市庁舎(北本市役所1階ホール) 内容▼①正午から午後1時までは就職支援セミナー(若手介護職員の体験談や福祉の求人動向、就職活動のノウハウを話します) ②午後1時から3時までには就職相談

古い家庭用消火器を回収します

市内防災用品取扱業者の協力のもと、桶川市自主防災組織連絡協議会による消火器の回収・処分を有料で実施します。古い家庭用消火器の処分でお困りの人は、次の会場へお持ちください。とき▼9月8日(土)午前9時30分～11時 ところ▼高崎線東側↓さくらフレンド(勤労青少年ホーム)、高崎線西側↓分庁舎南側駐車場 処分料▼家庭用(3～20型)1,700円/本(税込み) 詳しくは☎安心安全課

キャッシュカードは誰にも渡さないで!

上尾警察署管内で、警察署や金融機関職員をかたる詐欺犯人から「あなたのカードが悪用されている。」と、桶川市自主防災組織連絡協議会による消火器の回収・処分を有料で実施します。古い家庭用消火器の処分でお困りの人は、次の会場へお持ちください。とき▼9月8日(土)午前9時30分～11時 ところ▼高崎線東側↓さくらフレンド(勤労青少年ホーム)、高崎線西側↓分庁舎南側駐車場 処分料▼家庭用(3～20型)1,700円/本(税込み) 詳しくは☎安心安全課

銀行カードローンなどの借金と生活の相談会(無料)

弁護士・司法書士による多重債務と生活問題の個別相談会や、相談者と同じ経験を持つ相談員との面談を実施します。(内容によっては、社会福祉士、精神保健福祉士などを紹介します。) とき▼9月16日(日)午前9時～正午 ところ▼朝日記念会館2階(朝日1-6-15) 申込み▼事前に夜明けの会へ連絡してください。 主催・問合せ☎夜明けの会 ☎74-2862

浦和総合相談センター出張法律相談会(無料)を開催します

とき▼9月11日(火)午後1時30分～4時30分 ところ▼伊奈町コミュニティセンター 内容▼面談(1組1時間)による相続、遺言、登記、債務整理、成年後見、不動産の名義変更などの相談 申込み▼電話による予約制 ☎838-7472 主催▼埼玉司法書士会 問合せ☎埼玉司法書士会事務局 ☎863-7861

平成30年度不動産鑑定士による不動産の無料相談会を開催します

内容▼不動産の価格など とき▼10月6日(土)午前10時～午後4時 ところ▼①さいたま浦和会場↓埼玉会館5階5B会議室 ②熊谷会場↓八木橋百貨店1階正面入口 主催・問合せ☎(公社)埼玉県不動産鑑定士協会 ☎789-6000

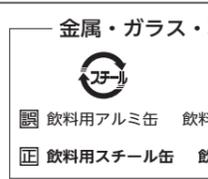
「平成30年度 彩の国埼玉環境大賞」の候補者募集

県では、環境保全活動を促進するため、他の模範となる優れた取組みについて、県知事による表彰を行っています。応募資格▼県内で活動する団体、事業者、個人 応募先▼県ホームページで確認のうえ、10月5日(金)までに応募してください。 問合せ☎県環境政策課 ☎830-3019



今月の納期

国民健康保険税 介護保険料 後期高齢者医療保険料 【第3期】 納期限...10月1日 納付は期限内に!



8月号のP.9「マモルとおばあちゃんの地球にやさしい『桶川市のごみ』物語④」の記事に誤りがございました。お詫びして訂正いたします。 8月号のP.11「環境影響評価準備書などについてのお知らせ」の記事に誤りがございました。お詫びして訂正いたします。 誤：市民活動サポートセンター 午前9時～ 正：市民活動サポートセンター 午前10時～

# 健康づくりサポーター養成講座 「～健康1番!わくわくセミナー～」

健康づくりで  
地域貢献

いつまでも元気で過ごせるように、健康づくりに関する様々なことを学んでみませんか。  
 この講座は、健康づくりを推進するボランティアグループの桶川市健康づくり市民会議（以下、市民会議）と市が協働で実施します。

講座修了者には「修了証」と「健康長寿サポーター応援ブック」が交付され、講座で学んだことを活かし、市民会議で活動することができます。あなた自身や周りの人の健康のため、ぜひ受講してください！

**対象**▶健康づくりに関心のある市民（原則として全日程出席可能な人）

ただし、過去に健康づくりサポーター養成講座を受講した人は受講できません。

**定員**▶30人【先着順】

**費用**▶料理講座材料費 500円、ウォーキング保険代 100円、スポーツ吹矢代 200円

**申込み**▶9月5日(水)午前9時から、電話または直接、健康増進課へ。

回	とき	内容	会場	講師・担当
1	10/10(水) 13:30～15:30	開講式 オリエンテーション 「オケちゃん健康体操で体力アップ!」	分庁舎 (会議室1)	市民会議会長 黒沼 景子さん 市民会議副会長 村田 浩太郎さん
2	★10/18(木) 9:30～13:00	Let's トライ ウォーキング ～秋空の下で五・七・GO～ ※小雨決行	市内 (西側7km)	市民会議 ウォーキング部会
3	10/25(木) 9:30～13:00	料理講座「お手軽簡単クッキング」 ～おいしく・作って・健康づくり～	東公民館 (2階 調理室)	市民会議 食部会
4	11/13(火) 13:30～15:30	スポーツ吹矢で免疫力向上!	分庁舎 (会議室1)	日本スポーツ吹矢協会 桶川支部 支部長 田中 和義 さん
5	11/30(金) 13:30～15:30	講座「健康長寿サポーター養成講座」 修了式	分庁舎 (会議室1)	市民会議 事務局

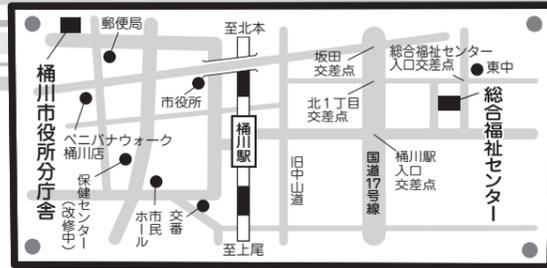
★は公開講座です。公開講座のみの参加もできます《申込先着順》。定員▶30人  
 ※10/10(水)・18(木)は、運動やウォーキングに適した服装と靴で参加してください。  
 ※いきいきポイント各回3P、皆勤は5P追加

## 健康1番!わくわくセミナー 特別公開講座 “真打落語家 春風亭柳橋”が登場!

**内容**▶落語講座「真打登場!!～春風亭柳橋の一笑健康～」  
**とき**▶12月13日(木)午後1時45分～午後3時45分  
**ところ**▶さいたま文学館 文学ホール  
**対象**▶市内在住の人  
**定員**▶100人【先着順】※特別公開講座のみの参加もできます。

～春風亭柳橋さんプロフィール～

茨城県出身。東京経済大学卒業後2年のサラリーマン生活を経て、昭和57年七代春風亭柳橋に入門。平成6年真打昇進。平成20年八代春風亭柳橋襲名。現在、寄席、講演、テレビなどで幅広く活躍中。



健康増進課  
(分庁舎内)  
☎786-1855  
FAX 786-0096

健康  
ステーション  
Health Station

※保健センターの改修工事のため、保健センターで行う事業は、6月から平成31年3月まで市役所分庁舎(上日出谷936-1)で実施しています。

### こどもの健康診査



種別	とき	ところ	受付時間	内容
4か月児健診	9月14日(金)	分庁舎	13:15～14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談、絵本コーナー <b>持ち物</b> 母子健康手帳、健診票
7か月児・10か月児相談	<高崎線東側> 9月4日(火) 10月2日(火)	総合福祉センター 2階児童館	9:30～10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 <b>高崎線を挟んで、東側は総合福祉センター、西側は分庁舎で行います。</b> その他、電話で相談してください。 <b>持ち物</b> 母子健康手帳
	<高崎線西側> 9月10日(月) 10月15日(月)	分庁舎		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	9月26日(水)	総合福祉センター 2階児童館	13:15～14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、親子遊び、育児・幼児食相談、発達・心理相談 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、問診票
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	9月21日(金)	分庁舎	13:15～14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、問診票
フッ素塗布 (※有料)	9月3日(月) 10月1日(月)	分庁舎	1回目 13:30～14:00 2回目以降 14:00～14:30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、費用1,404円 問合せ ☎口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048-596-0275

### 母子健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティクラス (要予約)	10月11日(木) 14:00～16:00	分庁舎	13:45～14:00	妊娠16～32週の妊婦 プレママカフェ：お茶を飲みながら交流会、妊娠中の栄養のとり方などの話 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、筆記用具	20人
	10月15日(月) 13:30～16:00		13:15～13:30	妊娠20～35週の妊婦(夫も可) 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、安産体操、交流会 <b>持ち物</b> 母子健康手帳、筆記用具	15人
パパママ体験クラス (要予約)	9月1日(出) 10月13日(出) 10:00～12:00		9:45～10:00	妊娠24～36週の妊婦と夫(祖父母になる人歓迎) 赤ちゃんのお風呂の入れ方、育児について <b>持ち物</b> 母子健康手帳、筆記用具	9組

注1) 母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話で申し込みください。また、効果的に参加していたため、対象となる乳児以外の小さなお子様を連れての参加はご遠慮ください。  
 注2) 母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ・調乳用のお湯などは、各自で持参してください。

### おとなの健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象者および内容
お立ち寄り健康相談 <b>3p</b> ちょっと気軽に	9月11日(火)	分庁舎	9:30～11:00	<b>対象</b> 成人 <b>内容</b> 血圧測定、生活習慣病予防・バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽にお立ち寄りください! ※奇数月のみの開催になります。

※分庁舎の駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

子育て支援料理教室 (託児あり)

献立▼おにぎらず、カレーパン、ト  
マトとわかめの卵スープ、グレープ  
フルーツのジュレ  
とき▼9月21日(金)午前10時～午後  
1時30分  
ところ▼東公民館

対象▼市内在住の人  
定員▼20人【先着順】  
費用▼500円(保険代、材料費一部  
負担)

持ち物▼筆記用具、エプロン、三角  
巾、ふきん、手拭きタオル、室内履き  
託児▼1～3歳の子ども10人【先  
着順】  
主催▼桶川市健康づくり市民会議  
食部会  
申込み▼9月3日(月)午前9時から、  
電話または直接、健康増進課へ。

生涯骨太！クッキング



骨粗しょう症予防に、乳製品を利  
用したカルシウムたっぷり料理を  
作ってみませんか？

献立▼スキムミルクごはん、卵の  
お吸い物、チーズタッカルビ、彩り  
サラダ、フルーツミルク寒天  
とき▼10月3日(水)午前10時～午後  
1時30分

Let'sトライウォーキング



対象▼市内在住の人  
定員▼25人【先着順】  
費用▼500円(保険代、材料費一部  
負担)

持ち物▼筆記用具、エプロン、三角  
巾、ふきん、手拭きタオル、室内履き  
主催▼桶川市食生活改善推進員協  
議会  
申込み▼9月5日(水)午前9時から、  
電話または直接、健康増進課へ。

とき▼9月13日(木)午前8時に駅西  
口公園噴水前集合、正午頃解散予定  
(※小雨決行)  
コース▼駅西口公園～坂田弁天公  
園～わんぱく村～べに花ふるさと館  
～駅西口公園  
定員▼市民30人【先着順】  
費用▼100円(保険代) ※当日集金  
します。

持ち物▼飲み物、雨具、ウォーキ  
ングに適した服装、履きなれた靴  
主催▼桶川市健康づくり市民会議  
ウォーキング部会  
申込み▼9月3日(月)午前9時～7  
日(金)に、電話または直接、健康増進  
課へ。  
※持病のある人は、主治医に相談の  
うえ申し込みください。

健康づくり  
幸せづくり

腸内フローラ

お腹の調子はいかがですか。便  
秘ですか。むしろやわらかすぎる  
かも。お腹がゴロゴロして気にな  
る。急に痛くなる。そういえば、オ  
ナラが臭いな、なんていう人もい  
るかもしれません。善玉菌や悪玉  
菌とかがあって、それがお腹の調  
子に関係するなんて聞いたことが  
ありませんか。実はこの「菌」が、  
お腹の調子だけでなく、いろいろ  
な病気、例えばアレルギーやイン  
フルエンザ、病気と戦うための免  
疫の異常、こころの病、肥満、動  
脈硬化にも関連があると分かっ  
てきています。

人間のお腹にはたくさんの菌、腸  
内細菌がいます。その数は100兆個  
1000種類ほどで、種類ごとに  
縄張りがある、グループを作っ  
て住んでいます。それが腸内フロ  
ーラ(お花畑)です。この腸内フ  
ローラには、個性があって、一人  
一人違います。お母さんのお腹の  
中にいるときには、菌はゼロなの  
に、生まれ出てくる瞬間から増え  
て、おっぱいをのみ、離乳食を食

べて、そして大人と同じような食  
べ物を食べるようになり、幼稚園  
から小学生低学年のころには、そ  
の特徴がだいたい決まります。そ  
して高齢になると善玉菌のビフィ  
ズス菌の割合が落ちてくるとも言  
われています。

それでは健康のために、より良  
い腸内フローラを保つにはどうし  
たらいいのか。それはズバリ食事  
です。体に役立つ菌をそのまま食  
べることをプロバイオティクスと  
いいます。ヨーグルトなどの発酵  
乳、ビフィズス菌、乳酸菌、酪酸  
菌などを含んだ食品、サプリメント  
トなどです。また、善玉菌のえさ  
となったり、育つために環境を整  
えたりする働きをする、食物繊維  
やオリゴ糖を食べることをプレバ  
イオティクスといいます。具体的  
な食品としては味噌、ぬか漬、キ  
ムチ、納豆があります。

何年もかけてできた皆さんそれ  
ぞれの腸内フローラなので、すぐ  
にはありませんが、必ず変化が  
出てきます。毎日の積み重ねが大  
事です。まず始めてみましょう。

【一社】桶川北本伊奈地区医師会

特定健康診査・健康診査はお済み  
ですか

市では、40歳～74歳の桶川市国民  
健康保険加入者に特定健康診査を、後  
期高齢者医療制度加入者に健康診査  
を、9月30日(日)まで実施しています。  
まだお済みでない人は、ぜひ受診  
して、疾病の予防や健康管理にお役  
立てください。対象者には、受診券  
をお送りしていますが、お手元にな  
い場合は連絡してください。

詳しくは☎保険年金課 ☎788-49  
41 / FAX 786-5882

9月の献血

種類	全血献血 (200ml・400ml)
とき	9月13日(木)
ところ	桶川駅西口
時間	午前10時～11時45分 午後1時～4時
対象	16歳～64歳の健康な人 ※400mlは男性17歳以上 女性18歳以上 ※60歳～64歳に献血したことのある人は69歳まで可能です。
主催	桶川イブニングロータリークラブ

※運転免許証、パスポート、健康保険証などで本人確認をさせていただきます。

献血にご協力  
いただいた人には、  
記念品をプレゼントに～



いきいきウォーキング ～正しいウォーキングを学びませんか？～



日本体育大学から別府健至さんを講師にお招きし、ウォーキング教室を開催します！  
多世代の健康増進に向けたウォーキング指導、日常で取り入れられるトレーニングなど、  
一緒に学びませんか？

とき▶10月29日(月) 午前10時～正午(午前9時30分受付開始) ところ▶サン・アリーナ(メイン)

対象▶市内在住・在勤の人 定員▶100人【先着順】 費用▶一人50円(保険代) ※当日徴収

持ち物▶汗拭きタオル、飲み物、体育館シューズ 共催▶桶川市健康づくり市民会議

講師▶別府 健至さん(日本体育大学体育学部体育学科准教授)

申込み▶9月4日(火)～10月19日(金)の平日、午前9時～午後5時に、電話で次のいずれかの課へ。

詳しくは☎スポーツ振興課、高齢介護課(市役所庁舎内) ☎786-3211(代表)

健康増進課(分庁舎内) ☎786-1855

〈広告〉

個別見学会実施中 転編入・不登校 ご相談下さい ※要電話予約

つぎを創るための高校—新入・転編入個別相談受付中—

生徒を伸ばす3つのコース

レギュラーコース 全日型スタイルで充実の高校生活

ステップコース マイペースで選ぶ週3日の通学

トライアルコース まずは週1回からの通学でトライ

生徒を支える3つのサポート

学習 中学復習から大学受験まで

生活 選べる登校で できるところから!

進路 キャリア教育で希望進路実現!

授業見学・  
個別相談随時受付!

学校法人 山口精華学園 精華学園高等学校 上尾校 〒362-0071 桶川駅より徒歩8分  
埼玉県上尾市井戸木2-2-22 ☎048-856-9800

〈広告〉

学校法人北里研究所 北里大学メディカルセンター主催

参加費：無料  
申込：不要  
駐車場：無料

【第10回糖尿病フェア～ 知っておきたい! 糖尿病の基礎知識～】

日時：11月17日(土)午後1時～4時(予定)

場所：北里大学メディカルセンター

内容：講演「糖尿病と健康診断」

医師・メディカルスタッフから糖尿病の基本についてお話しします。今年も体験・相談コーナーも準備しています。糖尿病の基本について一緒に勉強しましょう。お待ちしております。

後援：北本市、鴻巣市、桶川市、各市老人クラブ連合会  
※人間ドックのご予約・ご相談随時受付しております。(健康管理センター)

問合せ：北里メディカルセンター ☎048-593-1212 (代表)

<交通>北本駅西口発「北里メディカルセンター」行き10分・桶川駅西口発「北里メディカルセンター」行き15分



いっしょに **Do** ですか?  
おけがわ イベント 情報局

**イベント**  
第17回桶川市絵画ジュニア展

**内** 市内小学生による絵画展示  
作品▼「夏休み」または「うちの  
おじいちゃん・おばあちゃん」の  
楽しかった思い出や似顔絵(作品  
展示期間の9月17日(月・祝)は  
敬老の日です)。  
**時** 9月8日(土)〜17日(月・祝)午  
前8時30分〜午後10時  
**場** 市民ホールギャラリー  
主催▼桶川市文化団体連合会、桶  
川市  
共催▼(公財)けやき文化財団  
後援▼桶川市教育委員会  
**問** 自治文化課

**『おけがわ市民芸術文化祭』公募事業部門の事業が決定しました**

詳しくは ☐おけがわ市民芸術文化祭事務局 (桶川市民ホール内) ☎789-1113  
おけがわ市民芸術文化祭2018の実施期間に合わせて、市内の文化芸術事業について公募した結  
果、次の2事業が決定しました。ぜひ、参加してください。  
各事業の申込み・詳細については、各問合せ先へ。

実施場所▶市民ホール

事業	とき・ところ	内容	問合せ
NEIGHBORHOOD CONCERT ~ご近所コンサート vol.17~	と き▶9/30日(日) 12:40開場 13:00開演 ところ▶プチ・ホール 費用▶無料	桶川近辺の音楽愛 好家によるコン サート。 声楽ソロ、器楽ソ ロ、器楽アンサン ブルなど。	ご近所コンサート 実行委員会 ☎776-1504 (下) ☎786-0163 (坂本) amapola1003@gmail.com
桶川の工芸作家による 「工芸展」 および、 出品作家によるトーク ショー	と き▶12/19(水)~24(月・祝) 公開時間▶10:00~16:00 ※トークショーは12/23(日) 13:30から ところ▶ギャラリー1 費用▶無料	桶川近辺の伝統工 芸作家による、こ の道一筋のこだわ りの作品、日本古 来の技法で創り上 げた作品の展示。 (金工・陶工・人形 木工・七宝・染織な ど)	桶川市美術会 ☎728-6406 (手塚) ☎786-5621 (野沢)

**第2回市民活動セミナー**  
「ワードで簡単!チラシ作成講座」

**内** ワードを使ってチラシを作っ  
てみませんか?ワードのちよつと  
違った使い方をしてみたい、自分  
でチラシを作ってみたいという人  
を対象に、ワードアートの挿入方  
法・写真や画像の取り込み方など、  
ワードの豊富な機能を使って、手  
軽に本格的なチラシの作り方を学  
習する講座です。  
**時** 9月20日・27日(木曜日・全2  
回)午後1時30分〜4時  
**場** 市民活動サポートセンター  
**対** パソコンで市民活動に関するチ  
ラシ作りに挑戦してみたいとい  
う人  
**定** 16人【先着順】  
**持** ①Microsoft・Word2010・2013・  
2016がインストールされている  
ノートパソコン②マウス③デジカ  
メ、デジカメとパソコンを接続す  
るケーブル(お持ちの人のみ)  
**講** 土屋徳康さん他サブ講師数人  
(桶川ITネット)  
**申・問** 9月19日(水)までに、電話ま  
たは直接、市民活動サポートセン  
ター(☎786-2400)へ。  
受付時間▶午前10時〜午後5時

**市民講座「創作落語で学ぶ 人生笑顔で! 笑(エ)ンディングノート」** 詳しくは☐高齢介護課

社会生活を送る中で、お金のこと、仕事のこと、家族のこと、人間関係、いつか訪れる終末期  
のことなど、現実問題の対処や備えはもちろん必要です。でも、そろそろ自分自身に目を向け、「自  
分にとって悔いのない人生とは何か...」。エンディングノートをきっかけにそんなことも考えてみ  
ませんか?  
**内 容**▶遺言相続をテーマとした創作落語「天国からの手紙」エンディングノートの活用法など  
**と き**▶10月19日(金)午後1時30分〜3時30分 (午後12時45分から受付)  
**と ころ**▶東公民館  
**対 象**▶市内在住または在勤の人  
**定 員**▶200人【先着順】  
**講 師**▶生島清身さん(社会人落語家名:天神亭きよ美)  
**申 込 み**▶9月7日(金)午前9時から、電話または直接、高齢介護  
課へ。

講師プロフィール▶行政書士・社会人落語家。不妊治療を通  
して生命誕生の神秘に気づき、相続業務を通して本当に大事な物  
は何かについて考えたことを形にするべく、遺言をテーマに家  
族や人生について考える落語「天国からの手紙」を創作。法律  
の専門家+社会人落語家+不妊治療経験者という3つの個性を  
組み合わせ、創作落語で「終活」を1万人に伝えた行政書士と  
してテレビや新聞に掲載され、公演回数は230回を超える。



**第12回ハートフルマーケット**  
NPO法人おけがわ福祉会主催

**内** 障害に関する啓発、啓蒙を目的  
に開催します。カテゴリー商品、自主製品の  
の模倣店やバザー品、自主製品の  
販売などを実施します。また、ピ  
ンゲームやステージイベントも  
予定しています。  
**時** 9月29日(土)午前10時〜午後1時  
**場** 桶川市総合福祉センター内駐車場  
桶川市地域活動支援センター芽  
生への会 ☎78-8161  
**遊ぼう!学ぼう!たろうえもん**  
〜自然再生の活動を体験しよう〜  
**時** 10月13日(土)午前9時30分〜正午  
(雨天の場合は翌日に延期)  
**場** 荒川太郎右衛門地区自然再生地  
100人【先着順】(中学生以下は保  
護者同伴)  
**定** 200円(保険代など)  
**申** 参加者全員の氏名・年齢・住所・  
当日連絡のつく電話番号を記入  
(様式自由)のうえ、10月5日(金)ま  
でに、郵送、ファクシミリ、また  
はメールで、荒川太郎右衛門地区  
自然再生協議会事務局(〒350-1  
124 川越市新宿町3-12 国土交  
通省荒川上流河川事務所内)へ。  
**問** 荒川太郎右衛門地区自然再生協  
議会事務局 ☎049-220-0145  
FAX 049-247-9850  
✉ ktr-tarou@mlr.go.jp

TKCコンピュータ会計  
**榎本総合会計事務所**  
※相続、贈与、会社設立のご相談承ります  
〒363-0009 桶川市坂田東2-8-1  
TEL: 048 (728) 5011  
http://www.ek5011.com  
代表 榎本幸雄 (税理士・行政書士・AFP)  
関東信越税理士会会員

**ニチエー塗装** 外壁塗装 各種リフォーム  
ベテラン職人に直接お任せください!  
外壁+木部 → 62万円(税別) 建坪30坪まで(足場・  
汚れカビ取り洗浄など 一切の金額含む)  
外壁+木部+屋根 → 78万円(税別)  
●良心価格 ●丁寧施工 ●見積無料 ●相見積大歓迎  
**0120-137-156**  
建設増資組合加入 埼玉県知事許可(後-27)第56065号  
〒363-0025 桶川市下日出谷 943-228

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 問 問合せ

情報ステーション 健康ステーション 2018.9 20

平成30年度後期教養講座を開催します

お友達をつくりたい人! 趣味をふやしたい人! 市外の人もOKです!
皆さんの憩いの場として利用してください!

Table with 6 columns: 講座名, 曜日, 開始日(回数), 定員, ところ, 費用, 持ち物. Rows include 骨盤エクササイズ, 手作りパン, 3B体操, ヨガ, 卓球(初級・中級), 料理, 卓球(中級).

時間▶いずれも午後6時40分~8時40分(予定)
対象▶18歳以上の人【先着順】
費用▶各講座の教材費、傷害保険代500円(1講座につき)を加算した金額を、申込み受付時に徴収します。

9月8日(土)は混雑が予想されますので、午前7時から整理券を配布し、受付は午前8時30分~11時とします。

さくらフレンドを利用の皆さんへ「ありがとうございました」
昭和48年から44年間教養講座を実施してきましたが、さくらフレンドの教養講座については、閉館に伴い今回の募集で終了となります。

募集



インターネット初級講座

パソコン初心者を対象に、ホームページを見るための基本操作から、検索方法、映像の視聴、利用するうえでの安全対策などを学習します。

時 10月2日(火)~25日(木)の①火曜日
コース②木曜日コースの午前10時~正午(全4回)
場 東公民館
対 市内在住または在勤の18歳以上の人

定 各コース19人【多数抽選】
※定員を超えた場合は、9月14日(金)午前9時45分から東公民館パソコンルームで、公開抽選会を実施します(参加自由)。なお、受講通知は、9月21日(金)までに郵送します。

申 往復はがき(一人一通まで)に、講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号・希望コース(第1希望、第2希望)と返信先宛名を記入のうえ、9月12日(水)《必着》までに、生涯学習文化財課(〒363-8501住所記入不要)へ。
※重複応募、記入もれは無効となり

生涯学習文化財課

第2回 体験してみませんか? ボランティア・市民活動インタ

「長年会社勤めで地域との交流はあまりない。今さら市民活動なんて...」ボランティアって私にもできるのかしら」という皆さん! あなたもできる! あなたもできる!
活動を見つけてみませんか? 市内で活動するボランティア・市民活動団体に参加し、体験するチャンスです。入会する、しないは自由です。

対 ボランティア・市民活動に関心がある人(年齢、性別、経験などは不問)
¥ 350円(保険代)
※10月4日(木)オリエンテーション時に持参。

①オリエンテーション
内 制度の概要説明、ボランティア・市民活動についての講座
時 10月4日(木)午後1時30分から
場 市民活動サポートセンター
②「お試し参加」による活動体験(希望する3~4団体)
内 市民活動サポートセンターおよび社会福祉協議会登録団体の活動

体験

第5回おげがわふれんどりー

時 10月20日(土)午前8時30分~午後3時(予定) ※雨天中止
※時間は参加チーム数などによって変更する場合があります。
場 市内在住・在勤で、高校生以上
対 市内で活動している他市町村のチームは可。

定 12チーム【先着順】
申 1チーム8人まで登録可能。
持 汗拭きタオル、飲み物
申 10月12日(金)までに、参加費を持参のうえ、スポーツ振興課(平日の午前8時30分~午後5時15分)

時 10月19日(金)に、市内各図書館にある専用の申込用紙で、申し込んでください。
申 9月1日(土)~10月19日(金)に、市内各図書館にある専用の申込用紙で、申し込んでください。

「読み聞かせ」をしてください

図書館では、11月1日の「彩の国教育の日」に合わせ、子どもたちによるおはなし会を行います。「読み聞かせ」にチャレンジしたい小・中学生は、ぜひ応募してください。

時 ①11月4日(日)午後1時30分~3時30分(市民ボランティアによる指導)
②11月11日(日)午後2時~3時30分(発表のおはなし会)
※11月11日のおはなし会で発表した人は、11月4日のボランティアの指導を必ず受けてください。

場 駅西口図書館読書会室
対 市内在住の小学3年生~中学3年生
定 20人
申 9月1日(土)~10月19日(金)に、市内各図書館にある専用の申込用紙で、申し込んでください。

問 市立図書館
内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み ☒ メールアドレス 問 問合せ

快適住まいのリフォーム専門店
水まわり工房イベント開催中
耐震補強のご相談受付中
外装・屋根・内装・耐震・省エネ
株式会社 改住/館 TEL 048-727-0233

「暮らしと事業の法務サポート」 お気軽にご相談下さい
相続手続 遺言書 成年後見
離婚 内容証明 許認可申請 法人設立 ビザ申請
初回のご相談は無料です。
☎048-729-7001
日・祝・夜間も対応いたします。
高村行政書士事務所
行政書士 高村龍介 桐川市寿1-4-20 (桐川駅東口徒歩2分 P有)

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか?

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDoですか?

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

### にほんごきょうしつ (Japanese Language Class) あきのコース(Course)おしらせ

にほんごをべんきょうしたいがいこくじんにボランティア(Volunteers)がにほんごをおしえます。無料(Free)です。

とき▶9月6日~12月20日 毎週木曜日 (Sep.6~Dec.20 every Thursday)

ところ▶おけがわこうみんかん

主催▶おけがわ日本語友の会、桶川市

詳しくは▶自治文化課



### 外国人へ日本語を教えてくださいませんか? (日本語ボランティア入門講座)

外国人への日本語の教え方を一緒に考えてみませんか? 経験者もこれから始めたいと考えている人も、ぜひ参加してください。

内容▶①講座「やさしい日本語」  
②市内の日本語教室と国際交流活動についての紹介

とき▶9月13日(木) 午後7時~8時30分

ところ▶桶川公民館

対象▶日本語教室などで外国人に日本語を教えている人、これから教えたいと考えている人

定員▶15人

費用▶無料

講師▶椎橋宗利さん(県国際課職員)

申込み▶9月11日(火)までに、電話、メールまたは直接、自治文化課へ。

詳しくは▶自治文化課

### 求む、日本語教室のボランティア!!

おけがわ日本語友の会は、皆が楽しく共生できる地域をめざして、外国から来た人々をいろいろな面でサポートしています。

現在、日本語教室には、「日本人と友達になりたい」「日本語能力試験を受けて仕事をしたい」「親に連れられて日本の学校に編入したけれど勉強が大変だ」などなど、さまざまな人がいます。

外国語ができなくても、専門知識がなくても、本好きな人、おしゃべり好きな人、日本語を教えてみたい人など、一生懸命、学習者サポートをしてくれる人を募集しています。

どうぞ一度、日本語教室へ気軽に見学に来てください。

### 第43回桶川市民まつり「皇女和宮行列、出演者を募集します！」

市民まつり実行委員会では、今年も11月3日(土・祝)に『皇女和宮行列』を詳しくは▶産業観光課  
行います。皇女和宮行列を再現すべく、出演者を募集します。

- 募集人数▶
- ①和宮役.....16~18歳の女性1人【多数抽選】
  - ②武士・公家役.....男性10人【先着順】
  - ③奴・仕丁役.....男性20人【先着順】
  - ④腰元・侍女役.....女性10人【先着順】
  - ⑤御稚児.....5~6歳の子ども20人【先着順】
- ※②③④の配役は申込状況を考慮して実行委員会で調整をする場合があります。

- 参加料▶
- 武士・公家、腰元・侍女.....3,000円
  - 仕丁・奴・御稚児.....2,000円
- ※参加料には、貸衣装、着付、化粧、当日の軽食、記念品、傷害保険料金が含まれます。  
※自己都合によるキャンセルの場合、参加料の返金はしません。  
※雨天中止の場合、室内で記念写真の撮影を行います。

申込み▶9月12日(水)午前9時から、電話で、産業観光課へ。  
※来庁受付はできません。また、1回の電話で複数人(グループなど)の申し込みはできません。

※和宮役のみ9月14日(金)までの応募者の中から抽選とします。  
※参加料の支払いは、役柄が決定した後にお願いします。



一口メモ

「皇女和宮行列、皇女和宮と桶川宿」

皇女和宮は孝明天皇の妹に当たり、文久元年(1861年)に皇室から徳川第14代将軍・家茂のもとへお輿入れしました。お輿入れの行列は総勢4万5千人にもなり、中山道を京都から江戸へ向かう道中で桶川宿にも宿泊しました。この行列を無事通過させるために桶川宿の人々は大変な努力をしたそうです。※お輿入れ(嫁ぐこと)

市民まつり 協賛金受付中

### スポーツ



このゆびとまれ主催事業  
ジュニアバドミントン教室  
《後期》(楽しく・はねつき)

時 9月28日~12月7日(毎週金曜日・全10回) 午後7時30分~9時30分

場 サン・アリーナ

対 市内小学生

定 40人【先着順】

持 ※当日徴収。  
ラケット、体育館シューズ、汗拭きタオル、飲み物

申・問 9月10日(月)午前8時から、電話で、大沼(☎728-4929)へ。

初心者卓球教室《後期》  
10月2日~12月4日(毎週火曜日・全10回) 午後5時~7時  
場 サン・アリーナ  
無料  
申・問 9月1日(土)午前8時50分から、直接、サン・アリーナ(☎787-5111)へ。

駅からハイキングに参加してみませんか? 「感動! 桶川西高校科学部の水族館と手作りプラネタリウム」

全国に2校しかない高校水族館に直径2.4mのプラネタリウムが出現。四季折々の星が映し出されます。さらに、名刹・泉福寺にも立ち寄り、重要文化財木造阿弥陀如来坐像を見学します。

時 10月7日(日)午前9時から

場 桶川市観光協会 ☎776-8590

申 一部ガイド説明あり。

定 無料

持 不要

申・問 9月29日(土)までに、電話または直接、歴史民俗資料館へ。

桶川公民館  
歴史民俗資料館  
秋のアロマセラピー講座  
主には認知症などに効果が高いと言われるアロマオイルのクラフト2点を作ります。  
時 9月27日(木)午前9時30分~正午  
場 桶川公民館調理室  
対 市内在住・在勤の人  
定 16人【先着順】  
持 筆記用具、手拭タオルなど

坂田幸乃さん  
9月5日(水)午前9時30分から、電話で、桶川公民館へ。

歴史民俗資料館  
資料解説講座「後谷遺跡」  
発掘調査者の視点から

遺跡は、原始古代の人が残したタイムカプセルです。縄文人のくらしをいきいきと伝えてくれた後谷遺跡の発掘調査を振り返ります。

時 9月30日(日)午後2時から

場 生涯学習センター視聴覚ホール

定 40人【先着順】

持 橋本富夫さん(歴史民俗資料館元館長)

申 9月29日(土)までに、電話または直接、歴史民俗資料館へ。

加納公民館  
プロが教える「コーヒー講座」  
あなたも「プロ」が「一味グレードアップ」  
時 10月1日(月)(コーヒーの日) 午前10時~正午  
場 加納公民館小会議室  
対 市内在住・在勤の人  
定 16人【先着順】  
持 コーヒーカップ、スプーン、筆  
費用 800円(材料費) ※ケーキ、お土産付き。  
申 9月5日(水)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。

加納公民館  
先輩から教わる「買張り」講座  
「トロな買り物カ」の作成(竹製の籠を素敵にアレンジ)

時 10月13日(土)・14日(日) 午後1時15分~4時30分

場 加納公民館研修室

対 市内在住・在勤の人

定 12人【先着順】

持 ノリハケ(お持ちの人)

申 三好礼子さん

時 9月5日(水)午前9時30分から

場 9月18日(火)正午までに、電話で、加納公民館へ。

相続・遺言・贈与・借金 最初の相談は無料

遺言のおすすめ...子供がいない。特定の子供に財産をあげたい。離婚により前妻の子がいる。等々... まずはご相談下さい。

朝日 司法書士 総合法律事務所  
司法書士 井口 鈴子 (副代表権取得)

【要予約】 平日9:00~17:00 (12:00~13:00除く)  
予約により、土、日、祭日の面談可

〒363-0023 埼玉県桶川市朝日2丁目12番23号 ☎ 048-775-5892  
http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/ FAX 048-772-0076



情報ステーション 健康ステーション いっしょにDOですか

**9月 桶川市 へに花ふるさと館** ☎729-1611 申し込み時間: 午前9時~午後6時 FAX:727-0255

催し物	とき	内容
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時~午後4時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売
フリーマーケット	毎月第3日曜日 午前9時~午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中!

《開講講座》※染物教室・陶芸教室・そば打ち教室・うどん打ち教室・木工細工教室・書道教室については、電話で問い合わせください。

《イベント&サービス》

歌声喫茶(ふるさと館共催)	9月8日(土) 午後2時~4時	懐かしい童謡・唱歌・叙情歌と一緒に歌いましょう。 費用▶1,000円(ドリンク付) 申込み▶当日母屋の2階に受付を出しますので直接お越しください。 主催・講師▶嶋村益代さん(NHK文化センター)
第6回 ふるさと再発見講座	9月22日(土) ①午後1時30分~2時 ②午後2時~3時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表(あげお語り部の会・ふるさと伊奈語り部の会) 受講料▶無料 ②講座「さいたまの民話とともに40年」行田啓子さん(領家手づくり絵本の会代表・さいたま市在住) 受講料▶600円※中学生以下無料
年中行事「十五夜」	9月17日(月・祝)~24日(月・祝)	満月を祝う行事。母屋の縁側にススキ・ハギ・団子・季節の果物などをお供えします。

**桶川市民ホール 情報**  
開館時間▶9時~22時

歌って健康!  
杉山公章の歌声コンサート

時 9月27日(木)午後1時30分開場、午後2時開演  
午後2時開演

¥ 全席自由1,500円(当日500円増)  
※車椅子などの付添は半額。  
※未就学児無料。  
チケット▶発売中

シアターD&C第53回公演  
「お伽話狂想曲」(二幕)

時 11月17日(土)・18日(日)①午後12時30分開場、午後1時開演  
②午後3時30分開場、午後4時開演

¥ 全席自由《一般》2,000円  
《高校生以下》1,000円  
チケット▶9月1日(土)発売

梅沢富美男劇団公演2018  
梅沢富美男 魅力のすべて

時 12月15日(土)①午後1時30分開場、午後2時開演

**文学館関係者が語る 作家の魅力(協力全国文学館協議会)**

埼玉県にゆかりの深い文学者や文学作品について学ぶ「埼玉文学講座」を開催します。

内 ①「武者小路実篤と新しき村100年」  
②「花袋が愛した利根川の風景」  
③「永井荷風と谷崎潤一郎」  
④「さいたまと鷗外と土地の縁と人物交流」

時 ①9月20日 ②9月27日  
③10月11日 ④10月18日(全木曜日) 午後2時~3時30分

対場 文学ホール  
県内在住・在勤・在学の人、または各文学者に興味・関心がある

**さいたま文学館 情報**  
開館時間▶10時~17時30分

午後2時開演②午後5時30分開場、午後6時開演

¥ 全席指定《前売》5,000円  
《当日》5,500円

※未就学児入場不可。  
チケット▶9月16日(日)発売  
※発売初日は、午前8時30分から整理券を配布。発売初日は、席は選べません。(一人6枚まで。)  
※電話・インターネット予約は、正午受付開始。

〈広告〉

タイル、外構、浴室ユニットバス工事  
ブロック、フェンス、エクステリア工事

**見積無料**

**有限会社 小林タイル**  
桶川市下日出谷 121-20  
☎090-4816-5600

9月の【休館日】のお知らせ

桶川市民ホール	3日(月)・10日(月) 18日(火)・25日(火)
さいたま文学館	3日(月)・10日(月) 18日(火)・25日(火)
へに花ふるさと館	3日(月)・10日(月) 18日(火)・25日(火)

申 往復はがきに、講座名・住所・氏名・ふりがな・年齢・電話番号を記入のうえ、さいたま文学館(〒363-0022若宮1-5-9)へ。

定 200人  
¥ 無料

**県民活動総合センターからのお知らせ**

調理補助業務講習

時 10月9日(火)・10日(水)・11日(木)(全3日) 午前10時~午後3時  
対 シルバー人材センターの会員登録を希望する60歳以上の人  
定 20人【多数選考】  
¥ 無料

申・問 10月1日(月)正午までに、電話(☎728-7841)、HPまたは申込用紙で。

わが国の経済・金融情勢~フィナンテックに至る動向~

時 9月8日・15日(土曜・全2日) 午前10時30分~正午  
定 60人【先着順】  
¥ 3,000円

1日で学ぶはじめてのパソコン~インターネット編~

時 9月16日(日)午前10時~午後4時  
対 初心者  
定 30人【先着順】  
¥ 6,000円

申・問 電話(☎728-7113)、来館またはHPで。

**鴻巣市 Kanosu City**

燃えよ!商工会青年部!!  
第17回ここのす花火大会

尺玉300連発に四尺玉、三尺玉を盛り込んだ、名実ともに日本を代表するプログラム「鳳凰乱舞」など迫力満点の花火大会をお楽しみください。

時 10月13日(土)午後6時開会  
※荒天時は10月14日(日)に順延  
場 糠田運動場 ※詳細は、花火大会ホームページ(「ここのす花火」で検索)をご覧ください。

問 鴻巣市商工会青年部 ☎048-1541-1634

**北本市 Kitamoto City**

きたもとスポーツフェスティバル

時 10月8日(月・祝) 午前10時~午後3時  
場 北本市体育センター、北本総合公園

・ダブルサイクリング  
・テニソン、バドミントン、卓球などの体験  
・ライオンズベースボールスクール  
・スポーツ義足体験、スラックライン  
・ステージイベント、縁日コーナーなど

問 北本市体育センター(☎048-593-2511)、北本総合公園管理事務所(☎048-592-4050)

〈広告〉

日本中の当たり前! お庭にまつわる様々なご要望にお応えします! お庭のことなら当店まで!

全国81店舗 展開中!

お客様のご要望を 何でもお伺いします!

**Oh!庭ya!** 上尾店

私、高橋がお伺い致します!  
チャラシコード 110402

お見積もりは無料です!

庭木1本からでも大歓迎!腰に負担が大きい草刈り・剪定・伐採・空家管理

庭木剪定 1本/1,000円~ 庭木伐採 1本/1,000円~  
生垣刈り込み 1m/1,000円~ 草取り 1時間/3,000円

ご相談・お見積のご依頼はお気軽にこちらまで!

**0120-28-4141**

受付時間:9:00~18:00(土日祝も受付中!)

安心の保険加入 万が一の作業事故に備え、総合賠償責任保険に加入しています。

〒362-0064 上尾市小敷谷729 <https://www.oh28ya.com/branchf/ageo/>

### 平成30年7月豪雨災害の被災地の状況報告

桶川市からの救援物資を広島県呉市に運んでいただいた埼玉レスキューライオンズクラブのメンバーが、被災地の状況報告のため市役所を訪れました。

埼玉レスキューライオンズクラブの小林孝次会長は「現地は報道で知るよりひどい状態でした。今後も被災地と連携をとって、復興に役立つ活動を続けていきたい」と話しました。(7月27日)



※表紙の写真は、救援物資をお届けした広島県呉市安浦町の様子です。

### メダリストによる水泳指導

アテネ・北京五輪の競泳背泳ぎのメダリスト中村礼子さんが加納小学校児童の水泳を指導しました。この取組みは、日本体育大学と締結した「体育・スポーツ振興に関する協定」に基づき企画されたものです。

当日、中村さんはクロールを中心に、手の入水方法や息継ぎの仕方などを丁寧に指導。児童たちに「手を大きく回し、美しく泳ぎましょう」と声をかけていました。(7月9日 加納小学校)



▲子ども神輿

▲地域住民による合唱

### 泉二丁目町会 納涼祭

弁財天児童公園を会場に納涼祭が開催されました。当日は、子ども神輿のほか、すいか割りや地域住民による合唱などが行われ、盛り上がりを見せました。(8月4日)



▲子ども神輿

▲地域住民による合唱

### 下日出谷納涼盆踊り大会



下日出谷第一公園を会場に納涼盆踊り大会が開催されました。会場では、模擬店の出店や盆踊りが行われ、地域住民の交流が見られました。(8月4日・5日)

### 桶川祇園祭



▲子ども神輿



▲子ども囃子



(7月15日・16日)

### 平成30年度桶川市民ソフトボール大会 クラス別リーグ戦結果

と き▶4月15日～6月17日(8日間)  
と ころ▶総合運動場 参加チーム数▶34チーム

	優勝	準優勝	第3位
1部	東観ソフト	泉1ブラザーズ	コマーズZ
2部	泉二丁目キラーズ	エムケイ防災	桶川クラブ
3部	ダイエースターズ	おけがわ団地ソフトボール部	神明ソフトクラブ

### 平和の折鶴

老人クラブ連合会の皆さんに「平和の折鶴」作りにご協力いただきました。

市民の皆さんからお寄せいただいた約2万羽の折鶴は、広島と長崎へお届けしました。ご協力ありがとうございました。



(7月3日)

〈広告〉

桶川市公式ツイッター @okechan\_okegawa

桶川の情報を つぶやいている べに～

「広報おけがわ」・「市ホームページ」 広告掲載募集中

お店の商品のPRなどにどうぞご利用ください。

掲載料金  
 広報(下半段)：縦45ミリ×横 87ミリ⇒10,000円/回  
 広報(下一段)：縦45ミリ×横177ミリ⇒20,000円/回  
 パ ナ ー：縦60 px ×横150 px ⇒10,000円/月

詳しくは▶秘書広報課(☎786-3211)または、市HPへ。



# わたし達の まちの活動を紹介

## 第9回 坂田東二丁目町会



坂田東二丁目町会の皆さん  
市内には、78地区の町会・自治会があり、それぞれの地域で、区長さんを中心にした様々な活動を行っています。今回は、坂田東二丁目町会の「まち」活動を紹介します。

坂田東二丁目町会が属する坂田東部地区は、区画整理事業によって「坂田東部、坂田東一丁目、坂田東二丁目、坂田東三丁目・宮前西」の4区に区分しました。坂田東二丁目町会には、304世帯、768人が暮らしています。(平成30年7月1日現在)  
始めに、坂田東二丁目町会の代表的な事業を紹介します。

### 1. 植栽事業(幹線道路わきの除草・植栽管理など)

以前は個人での除草が中心でしたが、

が、平成27年4月に「桶川市道路サポーター制度」の登録を行い、町会活動としました。昨年度は、花いっぱい運動補助金の制度も活用しています。春には芝桜、水仙が咲き誇り、地域の皆様の癒しにもつながっています。植栽の作業は、毎月第3日曜日の朝8時から約1時間毎回40名程度の人に参加いただいています。また、昨年度から日頃の活動への感謝を兼ねて「芋煮会」を開催しています。

### 2. 防犯パトロール

班を編成し、全班が年2回実施しています。実施は月に1〜2回、行っています。パトロールの際にごみ拾いや挨拶運動も一緒に、防犯にも役立っています。服装も防犯用に帽子を統一し、目立つようになっています。

また、町内に「防犯の街、見てますよ、見られてますよ、防犯カメラや住民の目」の看板を設置し、日頃から犯罪防止に注意を払っています。

次に、坂田東部地区4区の合同事業についてもいくつか紹介します。

### 1. 絆ウォーク

桶川市内の歴史探訪を中心に行っ

ています。今年は、体力にあまり自信のない人もいたので、テーマを2通り(歴史探訪、100歳体操)企画し、同時に開催しました。終了後には、手作りのおにぎりや豚汁を味わい、非常に楽しい時間を過ごしました。最近では、参加者も増え、有難く感じています。

### 2. 自主防災研修

災害への備えとして、毎年7月に開催しています。桶川消防署のご協力をいただき、AEDや消火器の取り扱い、119番通報、炊き出し訓練などを行います。当地区では、非常時に落ち着いて行動できるように日頃から繰り返し研修を行っています。また、県主催の「リーダー養成講座」や「自主防災会日帰り研修」への参加を推奨しています。

### (区長さんから)

当町会は、班長23人、役員15人で運営しております。縁あって、一定の地域内で住んでいる者同士です。で、これからも参加型の町会になればと考えております。今後も住みやすい環境がそろっている坂田東部地区をよろしく願っています。

坂田東二丁目町会会長 野本 卓

728-2133

詳しくは自治文化課

# はっぴい ばーすでい

11月生まれの子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。(9月14日(金)消印有効)※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

9月生まれ  
だよ!



齋藤 楓ちゃん(朝日)  
おめでとう楓♡2歳のお誕生日はディズニーシー!?パバにおねだりしようね♡笑



上村 友翔ちゃん(下日出谷)  
☆3歳の誕生日おめでとう☆お兄ちゃんと仲良く、共に健康に成長してください!!



本木 晴一ちゃん(坂田)  
晴一3歳のお誕生日おめでとう! いっぱい食べていっぱい遊んで体も心も大きくなりますように。



池田 湊ちゃん(末広)  
2歳のお誕生日おめでとう! 湊と一緒にいられて本当に幸せです。生まれてきてくれてありがとう。大好きだよ。



加藤 悠慎ちゃん(下日出谷)  
2歳のお誕生日おめでとう! よく転び、しょっちゅうたんこぶが…けがに気をつけて、元気に遊ぼうね!

## 「はっぴいばーすでい」 「おけがわ文芸」 のあて先

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」  
または「おけがわ文芸」コーナー  
Eメールhisho@city.okegawa.lg.jp



こちらからも  
投稿できます▶



## おけがわ文芸

俳句 (選句協力:桶川市俳句連盟)

大鳴采春の小鹿野の子の歌舞伎  
金輪際ひかぬ構への墓  
玉葱の倒れて知らず収穫期  
ラムネ抜く我が青春を吹きあぐる  
水打って木々の安らぐ息づかい  
夏草の染みをズボンに下校の子  
青ばった野の明るさに見失ふ  
ソーダ水咽せる本心見抜かれて  
落書きのやうな光跡蛍飛ぶ  
球一つ跳ねて真夏の夜が爆ぜ

### 短歌

キビキビと動くスタッフ番待てるりハビリ室に百合のかほれり  
片言の声の間こゆる窓外にママは後追う傘差しかけて  
幾たびか繁みの中よりかっこうの姿は見えず声ひびくる  
首振りのこちら向く間を長くして風(強)にして猛暑をしのぐ  
遠雷に樹々のかすかに揺れ初める出口の遠き吊橋歩む  
父さんのつくる冷や汁最高と子らが集まる夏のたのしみ  
病棟の向かいの小さき七夕の取り外されて窓の悲しき

(敬称略)

### 応募要領

※①作品(俳句は1人3句、短歌は1人2首まで)ふりがなを付け、必ず楷書で記入  
※②住所③氏名(ふりがな)④電話番号を記入のうえ【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。  
※表:毎月の選考により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載  
※締切り:9月14日(金)消印有効(今回の応募は、11月号の掲載となります。)

雨漏り補修や屋根葺き替え 外壁塗装 水まわりリフォーム オール電化

埼玉県知事許可(股-28)第70296号

## 株式会社 ユニティー

国土交通省エコリフォーム登録事業者 一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員

事務所:〒363-0009 埼玉県桶川市坂田東1丁目28-4 第一倉庫:〒363-0008 埼玉県桶川市坂田548-3

TEL 048-871-9757 FAX 048-871-9492

URL http://www.unityco.info/

桶川市 ユニティー 検索



# 市民伝言板

11月号の締め切りは、9月10日(月)です。  
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

※内容・文責については、団体に問い合わせください。  
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

## 開催します

- オリンピック・道案内アンド・ユー『ハロー・イングリッシュ桶川』  
9月4日(火)12時20分～13時／ベニバナウォーク1階桶川市民活動サポーターセンター／10～20人／無料／お茶を飲みながら楽しく！／一居 ☎77-0576
- 50周年記念桶川彩友展『桶川彩友会』  
9月6日(水)～9日(日)10時～17時／市民ホールギャラリー1／無料／藤澤 ☎78-4364
- 月見の茶会『桶川市茶道協会』  
9月9日(日)15時～19時／べに花ふるさと館和心庵／1席300円／齊藤 ☎78-12297
- ソフトテニス体験してみませんか？『桶川ソフトテニス少年団』  
9月9日(日)・23日(日)8時40分～11時／舎人スポーツ・パーク／500円(保険代)／小学生／初心者の方でも可／持ち物：水筒・帽子・運動靴・運動のしやすい服装／野田 ☎99-1034-8262
- 第7回友志展  
9月13日(木)～17日(月・祝)9時～18時／市民ホールギャラリー1／無料。申込不要／日本画・洋画・写真

- の展示です／丸山 ☎78-0574
- 第8回秋の演奏会『埼玉県立桶川高等学校吹奏楽部』  
9月15日(土)13時開場、13時30分開演、16時終演予定／市民ホール／600人／300円／3年生の引退公演です。クラシックからポップス、懐メロまで、みなさん馴染みの曲を用意してお待ちします／桶川高校吹奏楽部 ☎78-4421
- 成年後見無料相談会『NPO法人埼玉老後安心センター』  
9月16日(日)13時30分～16時30分／県民活動総合センター2階／15人／無料／隅田 ☎72-6514
- 「フレイル」チェック学習会『医療生協さいたま生活協同組合桶川支部』  
9月19日(水)10時～12時／市民ホール大会議室／30人／無料／「フレイル」は、加齢とともに筋力や心身の活力が低下した状態のことです。高齢者の多くは健康な状態から「フレイル」の段階を経て要介護状態になるといわれています。ご自身の「フレイル」段階をチェックし、地域活動に参加していきませんか／佐伯 ☎70-2154-7344
- 第43回翠陽展(油彩・水彩)『翠陽会』  
9月20日(木)～23日(日)10時～17時／市民ホールギャラリー1／入場無料／高野 ☎78-4768
- 体験会『キッズチアダンス1ST AR☆』  
9月22日(土)10時～11時／勤労青少年

- ホーム(さくらフレンド)／20人／参加費1人500円／4歳～小学6年生／基礎からしっかり学べるサークルです。ポンポンを持って楽しくチアダンスを踊りましょう！当日の持ち物はお問い合わせ下さい／堀口 ☎5079-2624
- 本木ファミリアコンサート、稲荷通り商栄会主催『OPERA WINDOW』  
9月23日(日)14時15分開場、14時30分開演／市民ホールプチホール(リハーサル室)／150人／無料※稲荷通り商栄会で無料招待券配布／イタリアピエトロアルジェント国際コンクール(オペラ部門)日本人初第2位を受賞したコラトウラの歌姫と伊奈学OBのトップフルーティスト姉妹が奏でる魅惑のハーモニーを皆様に／中山 ☎78-5005
- 第6回演奏会混声合唱団ひびき  
9月30日(日)13時30分開場、14時開演／市民ホール／70人／チケット料金1,000円／どこか懐かしさを感じて優しい気持ちになれる曲ばかりです。事前申込不要／土島 ☎99-6473-0424
- 空手、キックボクシング、カンフー武道体験教室『総合武術 武活道 Martial Arts Life』  
10月2日(日)30日の毎週火曜日16時～18時※9日は除く／サン・アリーナ柔道場／10人／1,500円(スポーツ保険代込)／5歳以上／1ヶ月の体験です。お子様の自信や心身の成

- 長に繋がります。新空手道優勝やお祭り演武も多数参加／福田(代表) ☎99-3594-9590
- 彩の国おはら会パーベキュー大会『鹿島島真人会 彩の国おはら会』  
10月6日(土)11時～14時／北本市野外活動センター／1人1,000円(小学生以下無料)／ふるさと!!鹿島島を想い楽しい1日を過ごしませんか「おじゃったもんせ」／久保(事務局) ☎99-8502-9687
- 第14回桶川市ソフトボール連盟オープン大会『桶川市ソフトボール連盟』  
10月7日(日)9時15分受付、9時30分開会式、16時試合終了／サン・アリーナ／200人／連盟登録チーム1,000円、未登録チーム3,000円／男女混合・一般女子・ファミリーの部(年齢制限なし)／中山 ☎78-2001
- 第34回チャリティゴルフ大会『桶川ライオンズクラブ』  
10月11日(木)／吉見ゴルフ場／180人／13,200円※申込締切9月15日(土)／桶川市社会福祉協議会・青少年健全育成・災害復興・埼玉県腎臓バンク協会支援／桶川ライオンズクラブ事務局 ☎78-4640
- 桶川市D級女子ダブルスオープンテニス大会『桶川市テニス協会』  
9月25日(火)／大熊テニスクラブコート／参加費3,000円※申込締切9月14日(金)／大木 ☎74-0084



# 市民伝言板

11月号の締め切りは、9月10日(月)です。  
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

## 募集します

- 桶川市秋季市民テニス大会『桶川市テニス協会』  
10月14日(日)・21日(日)／市内クラブコート／参加費2,000円※申込締切10月5日(金)／市内在住・在勤者・協会登録者／大木 ☎74-0084
- 会員募集『点字レモンの会』  
毎月第2・第4土曜日13時30分～15時／社会福祉協議会点字室／年額1,000円／ワード入力のできる人／広報紙、本などをパソコンで点訳してくださる方募集。ソフト対応機種はウィンドウズ10以下／社会福祉協議会ボランティアセンター担当 ☎78-2221
- バドミントンの練習『川田谷バドミントン同好会』  
原則毎週火曜日13時～16時、毎月第2金曜日・第4木曜日13時～16時／川田谷公民館／5人／月額500円、半期3,000円前納、スポーツ保険加入、ビクター1回300円／バドミントン・テニスの経験者歓迎／近藤 ☎73-8281
- 参加者募集『夜の読書会』  
毎月第1金曜日19時～20時30分※9月は7日／駅西口図書館読書会室／5人／無料／年齢性別不問／共通の本を月に1冊読む会です／品川 ☎936-4750

- 会員募集『ミュージック・ベル「ファルベ」』  
毎月2回木曜日(9月6日・13日※10月以降は問い合わせを)10時～12時／市民ホール練習室3／20人／参加費1回800円／年齢・音楽経験の有無に関係なく、楽譜が読めなくても簡単に演奏することが出来ます。見学随時受付。1回ごとの参加も可／石森 ☎99-7221-4308
- 会員募集『びじカラオケ愛好会』  
月3回金曜日13時～15時30分／勤労福祉会館／10人／入会金1,500円、月額1,500円／初心者／歌は健康に良く、高齢者でも新曲のレパートリーが広がります／中山 ☎78-0791
- 一緒に茶道を体験しませんか『表千家茶道サークル わびすけの会』  
月2回木曜日午前／桶川公民館和室／月額2,000円／初心者歓迎／廣瀬 ☎99-4656-5722
- 新春芸能発表会出演者募集  
平成31年2月3日(日)10時開演／市民ホール／150人／踊り、フルコーラス、ツウハーフ、7,000円、ツウコーラス、5,000円※10月末申込締切／渡邊(桶川ふるさと会) ☎78-0696、99-3002-9522
- 社交ダンス「ダンスフォージョイ」  
月3回火曜日14時～16時／東公民館／5人／入会金1,000円、月額3,000円／大前 ☎78-2639

- 柔道教室『桶川市柔道連盟』  
毎週火曜・木曜・土曜日18時30分～20時／サン・アリーナ柔道場／入会金2,000円、月額3,000円／年長／小学6年生／柔道は子供の精神鍛錬・体力向上に大変良いスポーツです／村田 ☎74-8453
- 会員募集『着付けとマナー』  
毎月第2・第4水曜日9時30分～12時／桶川公民館和室／月額2,000円／初心者から上級者まで少人数でのお稽古／菅野 ☎78-3901
- 中山道桶川宿をガイドしてみませんか(新会員募集)『桶川市ガイドボランティアの会』  
随時活動／市内／5人／年額1,000円／名所・旧跡・文化財等のガイドです。興味と意欲のある人歓迎。年齢・性別不問。先輩が指導します／山村 ☎99-7633-3337
- ダンスサークル(ヒップホップ、ロック他)『ビバーチエ桶川(VI VACE)』  
水曜日①18時～19時②18時～19時30分③19時～20時30分／東公民館／単発(1回)①900円②1,000円③1,200円、月額①2,800円②3,200円③3,600円／小・中学生／大人※幼児は問合せを／初心者／経験者。楽しくカッコ良く踊ろう！見学・体験無料(1回)。問合せviviage@yahoo.co.jp／藤井 ☎50-3706-2754

- 簡単足もみ講座受講生募集『NPO地球足もみ健康法実践普及協会桶川支部』  
9月8日(土)13時30分～16時30分／ベニバナウォーク1階桶川市民活動サポーターセンター／10人／2,500円／市民及び近隣の方／自分の健康は自分で守ろう／赤尾 ☎78-1650(申込みはなるべくFAXで)
- シニアの為の抒情歌・青春歌を歌う会『歌声のわ』  
毎月第3火曜日13時～14時30分／市民ホール練習室1／40人／入会金1,000円、月額1,000円／60歳以上／美しい声で歌う楽しい会／本多 ☎99-9830-7116
- ベルカント発声実践ヴォイストレーニング  
毎月第1水曜日13時15分～14時15分／市民ホール練習室1／20人／入会金1,000円、月額1,000円／美しい声を出しやすい声に導くトレーニング／岸 ☎99-8719-4532
- 桶川花と緑をいっしょに♪  
毎週火曜日9時から約1時間／桶川駅西口線路沿い花壇・駅西口公園・響の森入口等／31人／無料／一緒に駅の周りの花壇の花つくりをしませんか!!／高木 ☎78-4827
- 英語教室『チャットクラブ』  
毎月第1・第3土曜日9時30分～11時30分／桶川公民館／月額1,500円／藤澤 ☎78-4664

**【診療時間】** 午前9時～午後5時  
**【診療科目】** 医療機関に電話で確認してから、受診してください。  
(都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。)

# 休日当番医

月日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
2日	小林産婦人科クリニック	産/内/小	桶川市	773-4135
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	さくらこどもとおとな診療所	内/循/小	北本市	048-591-2088
9日	渡辺医院	内/小	桶川市	787-2181
	伊奈病院	内/外	伊奈町	721-3692
	まつざき整形リウマチクリニック	整外/リウ/内	北本市	048-540-6463
16日	桶川みらいクリニック	内/皮	桶川市	789-0030
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	大友外科整形外科	整/皮/リハ/外	北本市	048-591-7000
17日	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	みなみのメディカルクリニック	内/消内	伊奈町	720-0033
	ひらお内科クリニック	内/心内/神内	北本市	048-592-8861
23日	おけがわ眼科	眼	桶川市	783-4957
	伊奈病院	内/外	伊奈町	721-3692
	南福音診療所	内/小	北本市	048-591-7191
24日	川田谷クリニック	外/内/胃/皮/リハ	桶川市	787-2531
	伊奈病院	内/外	伊奈町	721-3692
	青木クリニック	内/循/呼/小	北本市	048-592-1033
30日	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	内田クリニック	外/内/整	伊奈町	728-9296
	山本内科医院	内	北本市	048-591-5025

### 北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23  
☎048-596-0275  
診療日時：日曜、祝日および  
8月13日～15日(年末年始は休診)  
午前9時30分～午後0時30分

### 救急電話相談・医療機関案内 **夜間可**

☎#7119

- ・急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法を看護師がアドバイスします。
- ・緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を案内します。(歯科・精神科を除く)

■相談時間：24時間・365日  
ダイヤル回線、IP電話、PHSの場合  
☎048-824-4199

### 小児初期救急当番医 **夜間可**

診療日時：月～土曜日  
午後8時～10時(祝日、年末年始を除く)  
＜当番医の問合せ＞  
埼玉県中央広域消防本部  
☎048-597-3301(24時間対応)

## 9月のごみ収集日程表 ●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	3・6・10・13・17・20・24・27	1・15	7・21	4・11・18・25	14・28	19
高崎線西側	4・7・11・14・18・21・25・28	8・22	3・17	6・13・20・27	10・24	12

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。  
(午前8時30分～11時30分) 土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。  
※ごみは朝8時までに出しましょう。※買い物はマイバッグを使用しましょう。  
※レジ袋はごみ袋として使用できません。

オケちゃんのヨトミツみつけ隊

ゆるキャラ大賞

投票期間  
**11/9(金)**  
18:00まで

**181回**  
投票してね!!

(一社)埼玉県建設業協会会員 (公社)日本下水道管路管理業協会員 埼玉県公安委員会認定第43000636号



# 青木清掃株式会社

- 営業品目**
- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
  - ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
  - ・管更生工事
  - ・一般、産業廃棄物運搬処理業 ・浄化槽清掃・保守点検業
- 【本社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号  
TEL 048(775)1551(代)
- 【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号  
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等  
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。  
okegawa-city\_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信

